

ANNEX

1. Contributions for the period ending on the thirty-first of December following the entry into force of the Convention.

(a) The States which are parties to the Convention on the date of its entry into force, together with any other States which may become parties to it during the period ending on the following thirty-first of December, shall between them contribute the whole of the sums required by such provisional budgetary arrangements as the Council may make under Article V, 1, of this Protocol.

(b) The contributions of the States, which are parties to the Convention when the Council first makes such provisional budgetary arrangements, shall be provisionally assessed on the basis set out in Article V, 2 subject to the provisos mentioned in Article XII, 1, (b) of the Convention.

(c) The contributions of the States which become parties to the Convention during the period between the first occasion on which provisional budgetary arrangements have been made and the following thirty-first of December, shall be provisionally assessed in such a manner that the relative proportions between the provisional contributions of all Member States are the same as between the percentage figures set out in section (2) of this Annex. Such contributions will serve either, as provided for in paragraph (d) below, to subsequently reimburse part of the provisional contributions previously paid by the other Member States, or to meet additional budgetary appropriations approved by the Council during that period.

(d) The final contributions due for the period ending on the thirty-first of December following the entry into force of the Convention from all the States which are parties to the Convention on that date, shall be retroactively assessed after that date on the basis of the total budget for the said period, so that they shall be those which they would have been if all these States had become parties to the Convention on the date of its entry into force. Any sum paid

BILAG

1. Bidrag for tiden fra konventionens ikrafttræden til og med den enogtredivte december samme år.

(a) De stater, der har tiltrådt konventionen den dag, denne træder i kraft, og alle andre stater, der tilslutter sig konventionen senest enogtredivte december samme år, skal tilsammen bidrage med en sum der svarer til samtlige udgifter i det foreløbige budget, som rådet i medfør af Artikel V, pkt. 1 i nærværende protokol måtte have vedtaget.

(b) Bidragene fra de stater, der er tilsluttet konventionen på det tidspunkt, da rådet for første gang opstiller et sådant foreløbigt budget, skal under forbehold af de reservationer der omtales i Artikel XII, pkt. 1 (b) i konventionen, foreløbig fastsættes i overensstemmelse med de principper, som angives i Artikel V, pkt. 2.

(c) Bidragene fra de stater, der tilslutter sig konventionen efter at det første foreløbige budget er blevet opstillet, men før den enogtredivte december samme år, skal foreløbig fastsættes på en sådan måde, at medlemsstaternes bidrag skal stå i samme forhold til hinanden som de procenttal, der angives i afsnit 2 i nærværende bilag. Disse bidrag skal bruges enten, som angivet nedenfor under afsnit (d), til senere tilbagebetaling af en del af de foreløbige bidrag, der tidligere er blevet indbetalt af andre medlemsstater, eller til at dække yderligere bevillinger, der er blevet godkendt af rådet i nævnte periode.

(d) De endelige bidrag for perioden fra og med den dag, hvor konventionen træder i kraft, til og med den enogtredivte december samme år, skal efter periodens udløb med tilbagevirkende kraft fastsættes for samtlige stater, der på sidstnævnte dag er tilsluttet konventionen. Bidragene skal på grundlag af det totale budget for den pågældende periode fastsættes til samme beløb, som det ville have andraget, såfremt alle disse stater havde tilsluttet sig konven-